

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 141 (2015)  
**Heft:** 12: Habitat intermédiaire

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ARCHITECTES, CHEF-FE-S DE PROJET CDD 80-100%

### MISSIONS PRINCIPALES

Pour le SIPaL, service constructeur de l'Etat de Vaud, vous dirigez la construction de plusieurs projets stratégiques et emblématiques du canton :

nos Chef-fe-s de projet, représentant du maître d'ouvrage, dirigent la planification et la programmation sous la conduite de l'Architecte cantonal et gèrent les opérations constructives. Ils coordonnent et suivent tout le déroulement du projet selon les directives du service et/ou du Conseil d'Etat. Ils conduisent les études préliminaires, organisent, pilotent et dirigent les projets mandatés à des tiers, tout en assurant la qualité, le respect des coûts et des délais.

### PROFIL SOUHAITÉ

Titulaire d'un master ou équivalent dans le domaine de l'architecture et expérience professionnelle dans la conduite de projet de 10 ans minimum.

Excellentes connaissances en gestion de projets immobiliers, en économie, en aménagement du territoire et en management immobilier (durabilité et facility).

Connaissance des procédures des marchés publics.

Degré d'autonomie élevé, engagé-e et doté-e d'un excellent sens relationnel.

Lieu de travail: Lausanne

*Le SIPaL planifie, entretient, transforme, construit, gère, exploite et conserve le parc immobilier cantonal. Il intervient également sur le patrimoine bâti historique et sur les sites archéologiques du canton, qui représentent un dixième du patrimoine national. La Centrale d'achats de l'Etat de Vaud (CADEV) est chargée de la logistique de l'Etat.*

### DOSSIER DE CANDIDATURE

SIPaL - Ressources Humaines  
Place de la Riponne 10  
1014 Lausanne  
rh.sipal@vd.ch

Référence: 1156339

### DÉLAI DE POSTULATION

25.06.2015

### RENSEIGNEMENTS

Mme Laurence Gorret  
Responsable RH  
Tél. 021 316 73 03

[www.vd.ch/sipal](http://www.vd.ch/sipal)

[www.vd.ch/carrieres](http://www.vd.ch/carrieres)



## Responsable de projets en matière de transports et mobilité douce

**Le Département de l'urbanisme de la Ville de Bienne** est chargé de la planification stratégique en matière de développement territorial et de mobilité. Afin de renforcer ses structures, nous cherchons pour date à convenir une ou un responsable de projets dans le domaine des transports et de la mobilité douce.

La description détaillée du poste peut être consultée sur notre site [www.biel-bienne.ch](http://www.biel-bienne.ch).

**Votre prochaine démarche:** Madame Florence Schmoll, responsable du Département de l'urbanisme, vous fournit volontiers de plus amples informations au 032 326 16 21. Veuillez envoyer votre dossier de candidature accompagné des documents usuels à: **Ville de Bienne, Département du personnel, rue du Rüschli 14, CP, 2501 Bienne, [www.biel-bienne.ch](http://www.biel-bienne.ch).**

Stadt Biel  
Ville de Bienne



## BalzanImmer

- Chapes ciment
- Chapes liquides
- Chapes anhydrite
- Sols industriels
- Sols sans joint
- Isolations

Entreprise spécialisée depuis 1962

Route de Genève 15  
1033 Cheseaux-sur-Lausanne  
[info@balzan-immers.com](mailto:info@balzan-immers.com)

Tél. 021 620 07 07

Fax 021 620 07 08

[www.balzan-immers.ch](http://www.balzan-immers.ch)

Grand-Donzel 41, 1234 Vessy/GE – Tél. 022 784 12 92 – Fax 022 784 07 00  
Chemin des Daillettes 21, 1700 Fribourg – Tél. 026 912 20 60 – Fax 026 912 70 44



plâtrerie  
peinture  
**G. & N. Wuthrich SA**  
décoration

maîtrise + fédérale

Travaux intérieurs et extérieurs avec  
produits naturels

Venez visiter notre **Chaux Room**

**Chemin du Coteau 7 - 1123 Aclens**

Sur rendez-vous Tél. 021 869 83 93

[www.wuthrichsa.ch](http://www.wuthrichsa.ch)

